

**Zeitschrift:** Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri

**Herausgeber:** Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe

**Band:** 31 (1953)

**Heft:** 7

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# DYNAMIC

*Heute und in Zukunft!*



- ▶ HÖCHSTES STARTVERMÖGEN BEI KÄLTE
- ▶ WENIG EMPFINDLICH GEGEN ÜBERLADUNGEN
- ▶ DAUERHAFT UND WIRTSCHAFTLICH

## LECLANCHÉ S.A. YVERDON

## LECLANCHÉ S. A. YVERDON

### BLEI- UND STAHL-AKKUMULATOREN- BATTERIEN

zum Anlassen von:

Autos, Diesel-Triebwagen  
Notstromgruppen usw.

für Telephonzentralen

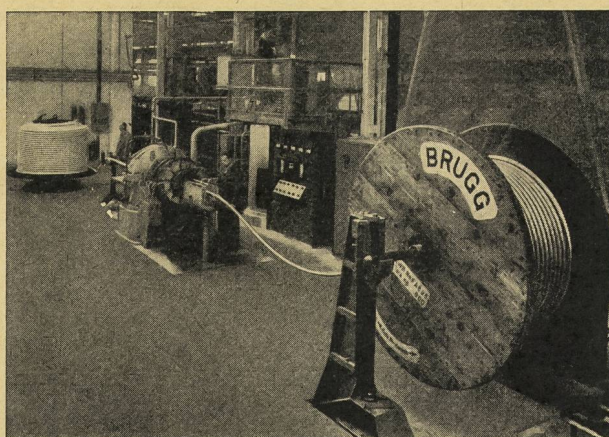
Kraftwerke  
Fernschalter-Antriebe  
Signal-Anlagen  
Notbeleuchtung  
Schienentraktoren  
Bahnenwagen-Beleuchtung

NASS- UND TROCKEN-ELEMENTE  
TROCKENBATTERIEN

BLOCK- UND ZYLINDERKONDENSATOREN  
ELEKTROLYT-KONDENSATOREN

Telephon (024) 2 27 91 – 5 Linien

# KABELWERKE BRUGG AG.



«Kontinuierliche Bleikabelpresse»

## BLEIKABEL

für

**Stark- u. Schwachstrom**



## TRU-LAY-BRUGG- DRAHTSEILE

für alle Anwendungsgebiete





## Ein Schlüssel ohne Bart?

Ein Schlüssel ohne Bart ist so unnütz wie eine Batterie, die versagt. Wählen Sie daher ein bewährtes Fabrikat, wählen Sie eine OERLIKON, die Batterie, auf die man sich jederzeit verlassen kann.

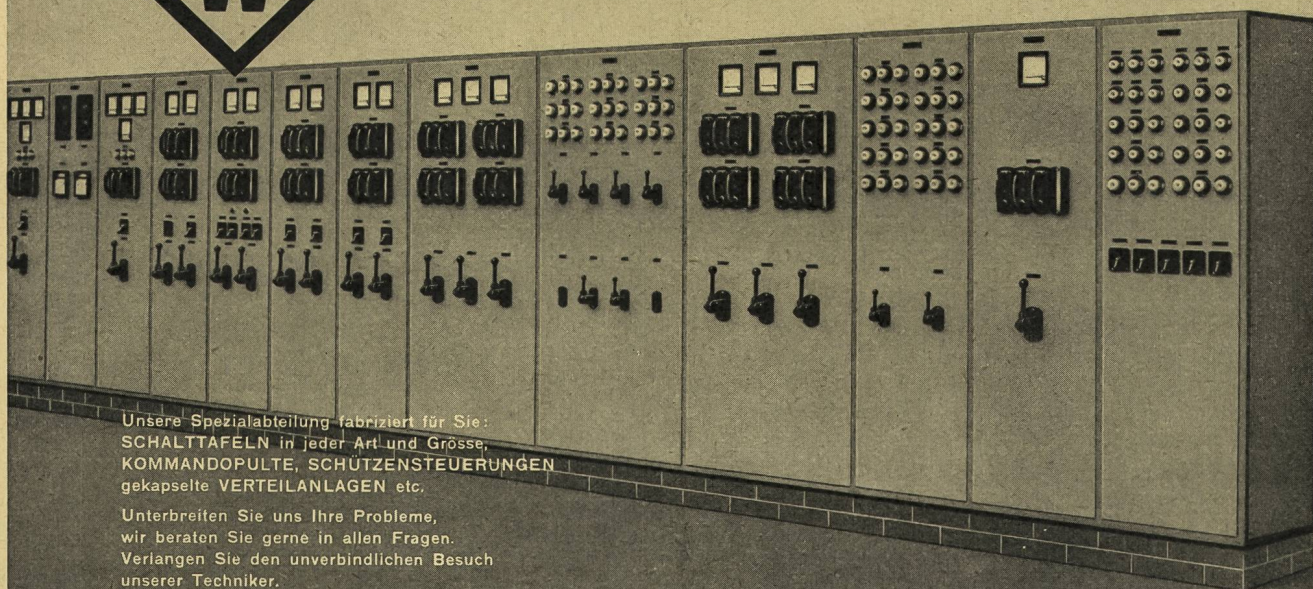


*Batterien*

seit bald  
60 Jahren



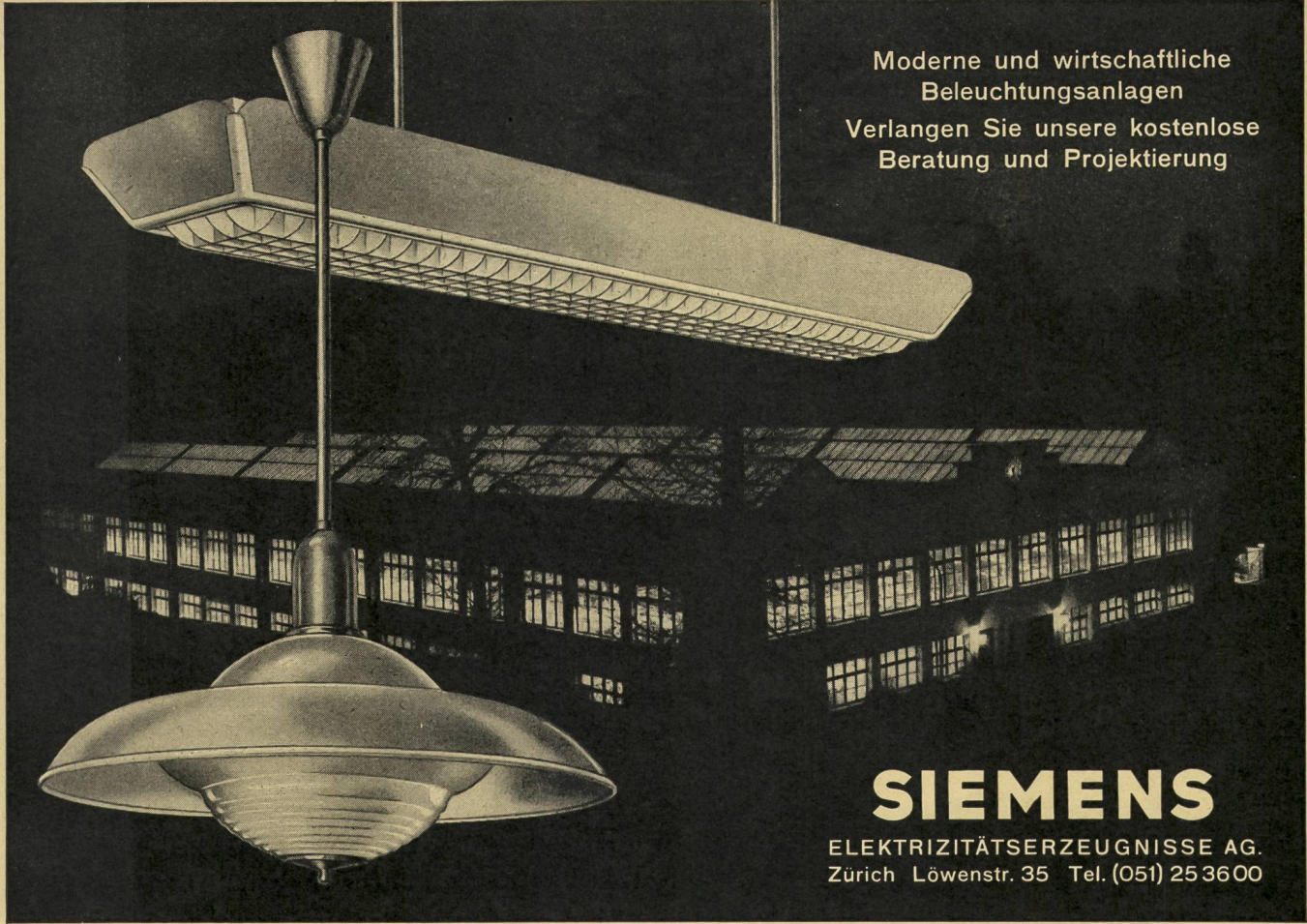
## WEBER - Schalt- und Verteilanlagen



Unsere Spezialabteilung fabriziert für Sie:  
SCHALTAFELN in jeder Art und Grösse,  
KOMMANDOPULTE, SCHÜTZENSTEUERUNGEN  
gekapselte VERTEILANLAGEN etc.

Unterbreiten Sie uns Ihre Probleme,  
wir beraten Sie gerne in allen Fragen.  
Verlangen Sie den unverbindlichen Besuch  
unserer Techniker.

**WEBER AG. EMMENBRÜCKE (SCHWEIZ) TEL. (041) 5 22 44**



Moderne und wirtschaftliche  
Beleuchtungsanlagen  
Verlangen Sie unsere kostenlose  
Beratung und Projektierung

**SIEMENS**

ELEKTRIZITÄT SERZEUGNISSE AG.  
Zürich Löwenstr. 35 Tel. (051) 25 36 00



**Draht + Seile**

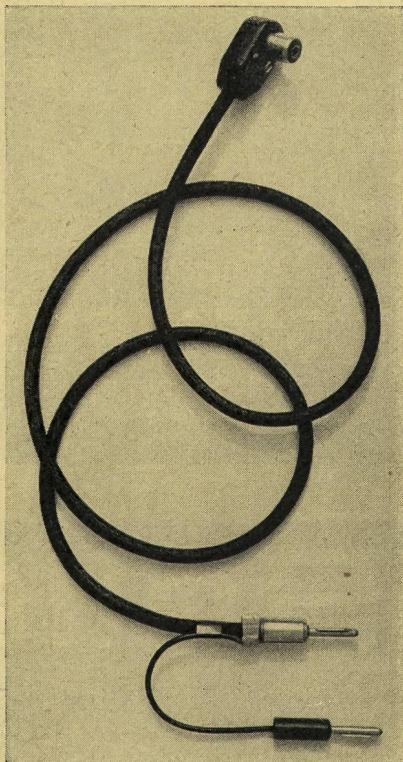
**für Freileitungen**

**SELVE THUN**

*Altdorf*  
URI

## Anschlusskabel

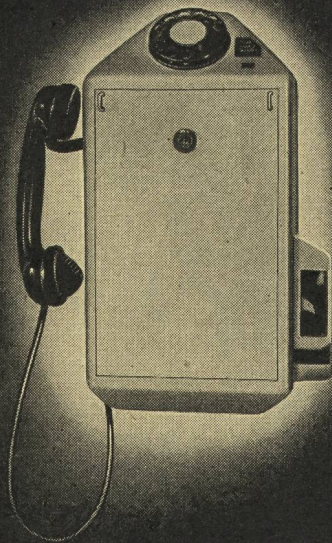
für Radio- und  
HF-TR - Empfangsgeräte



In konzentrischer, kapazitätsarmer  
Bauart, abgepassten Normallängen  
von 1, 1½ und 2 m, mit Kunstseide-  
oder Glanzgarnumflechtung

*Dätwyler* A.G.

SCHWEIZERISCHE DRAHT-, KABEL- UND GUMMIWERKE  
ALTDORF-URI



Münzautomaten

AUTELCA AG., GÜMLIGEN / BERN

Telephon: (031) 4 27 45

*Batteries stationnaires*  
... une de nos spécialités



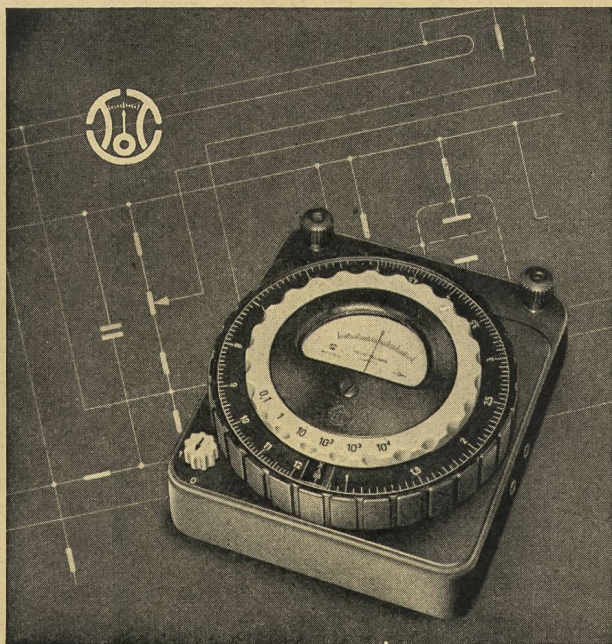
**ELECTRONA S.A.**

Fabrique d'accumulateurs

**BOUDRY - NEUCHÂTEL**

Téléphone (038) 6 42 46

## Kleine Schleifdraht-Messbrücken

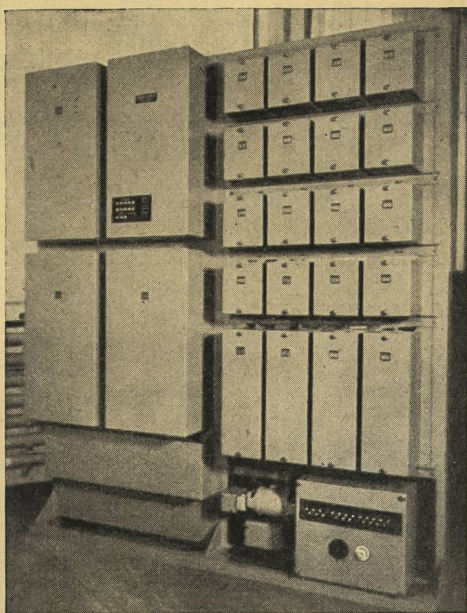


Wir liefern  
Wheatstone- und Thomson-Kapazitätsmessbrücken  
und Gleichstromkompensator Klasse 0,5-1

**Trüb, Täuber & Co. AG.**

Fabrik elektrischer Messinstrumente und wissenschaftlicher Apparate, Zürich

## CHR. GFELLER AG Bern-Bümpliz und Flamatt



Automatische Telephonanlage  
auf der Grundlage des Kreuzwählerprinzips

# Förderanlagen

Von Roll

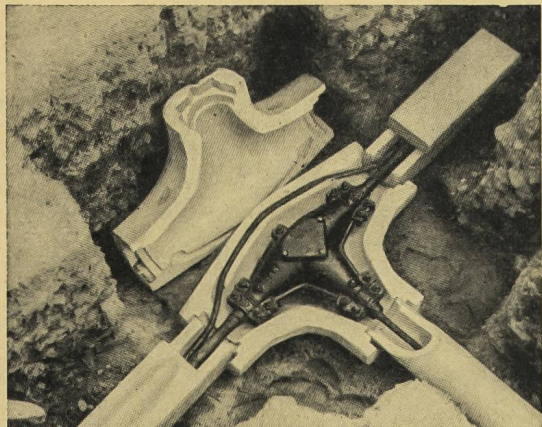


für alle  
Materialien  
und  
jede Leistung



Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke AG., Werk Rondez, Delsberg

## Beton-Schutzschalen



für Kabelabzweigmuffen

Patent angemeldet

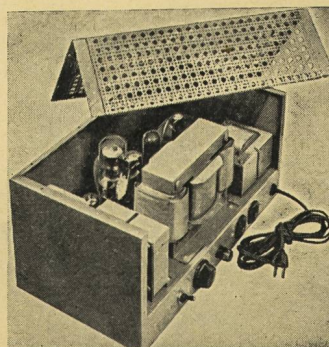
**A. BANGERTER & CIE. AG. LYSS**

Zementwaren- und Bausteinwerke

Telephon (032) 8 41 23

## SORENSEN

Wechselspannungsregler



werden jetzt auch  
in der Schweiz  
hergestellt.

Verlangen Sie  
detaillierte  
Unterlagen.

Fabrikation:

**SORENSEN AG., ZÜRICH**

Vertrieb:

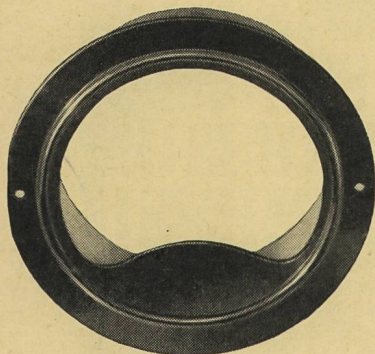


**ARDAG**  
ZÜRICH

Ingenieurbüro  
Gartenstrasse 26  
Tel. (051) 27 43 93/94  
Postfach Zürich 39

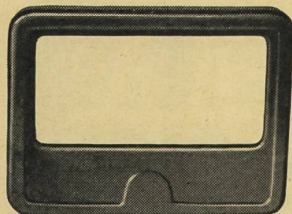
*Wehrli*

## Pressform- und Spritzgussstücke aus Kunstharz



Zuverlässige Beratung  
in allen Fragen der  
Anwendung von  
Kunstharz im Apparat-  
und Maschinenbau

Bau von Press- und  
Spritzgussformen  
in eigener moderner  
Werkzeugmacherei



**HANS WEHRLI**  
**RAPPERSWIL**  
(SG)

Kunstharzpresserei

Telephon (055) 2 19 35



## AG. KUMMLER & MATTER

Elektrische Unternehmungen

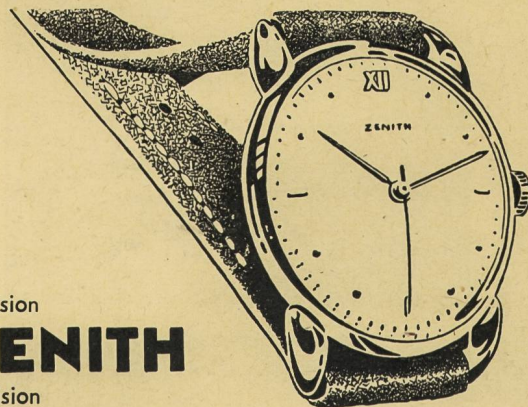
**ZÜRICH 26**

Hohlstrasse 176

Tel. (051) 23 96 10

Freileitungen, Trolleybus- und Bahnfahrleitungen

**Kabel-Verlegungen**

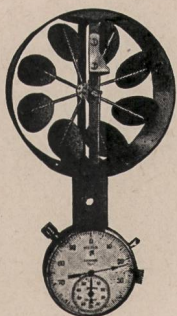


Précision

**ZENITH**

Präzision

# STOPPANI



AG., Könizstrasse 29, BERN

**Anemometer**, meteorologische Instrumente, Messuhren und Messgeräte, Einsenkungsmesser, Klinometer, Wassermessflügel, Limnigraph, **Elektrische Apparate**, Klein-Mehrfachstecker, Widerstände.

## Leitungsschnüre für Telefon- und Radio-Apparate

Sämtliche Schnüre für Hör- und Sprechapparate, Stöpselschnüre für Umschaltchränke Oelsauger für Bahnen

**A. Heiniger & Cie. AG., Ostermundigen**

Blankweg 4

Lieferanten der Schweiz. Telegraphenverwaltung, der Schweiz. Bundesbahnen etc.



**EISENBAU**

Schlosserei

**METALLBAU**

Massenartikel

**JOS. KAESER**

vorm. Jos. Kaeser-Hirt

**SOLOTHURN**

Telephon (065) 210 88



Telefonmaterial ist ein von uns besonders gepflegtes Spezialgebiet

ENGROSHAUS ELEKTROTECHNISCHER BEDARFSARTIKEL  
**OTTO FISCHER A.G. ZÜRICH 5**

SIHLQUAI 125 TELEFON (051) 42 33 11



AG.

WOHLEN (Aargau)

Elastische und unelastische Leitungsschnüre für die  
Telephonie

## GEBRÜDER RÜTTIMANN

Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen

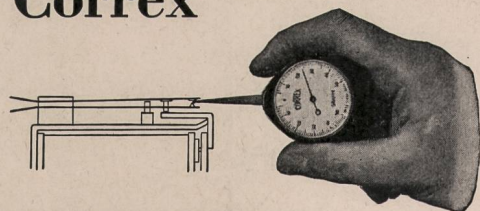
**ZUG**

Telephon 4 11 25

Spezialgeschäft für:

**Frei- und Kabelleitungen**

**Correx**



**FEDERDRUCKMESSER** 9 Messbereiche bis 1000g

**HAAG-STREIT AG. LIEBEFELD**

BUCHDRUCKEREI

**F. DÄTWILER, INS**

empfiehlt sich für Druckarbeiten jeder Art

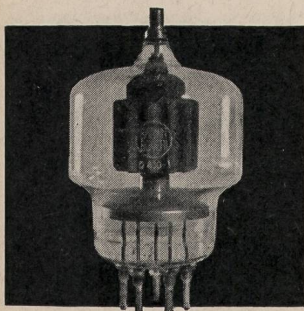
Setzmaschine . Schnellaufende

Druckautomaten . Moderne

Ausrüstungsmaschinen

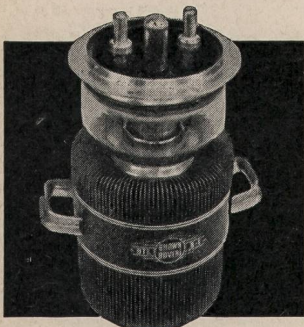
**BROWN  
BOVERI**

**Senderöhren • Gleichrichterröhren  
Thyratrons • Spezialröhren**



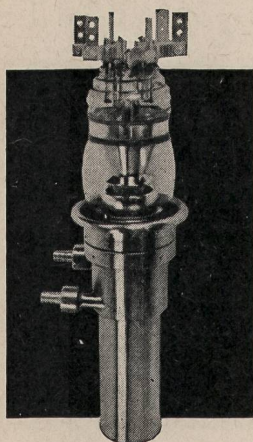
**Strahlungsgekühlte  
Sendetrioden  
und Sendetetroden**

für Frequenzen bis  
220 MHz und Leistungen  
von 150—1500 W



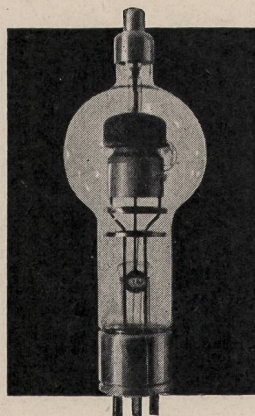
**Luftgekühlte  
Kurzwellen-  
Sendetrioden**

für Frequenzen bis  
300 MHz; Leistungs-  
bereich: 1—100 kW



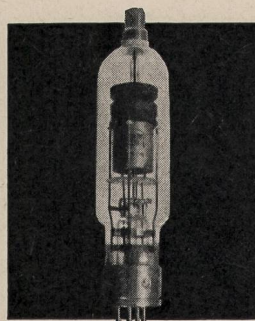
**Wassergekühlte  
Sendetrioden**

Leistungsbereich:  
10—100 kW;  
für Sender und  
industrielle Anwen-  
dungen



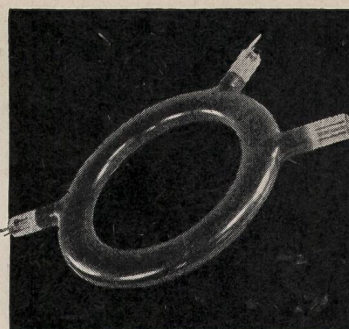
**Glühkathoden-  
Quecksilberdampf-  
Gleichrichterröhren**

für Sperrspannungen bis  
22 kV und Ströme bis 10 A  
pro Röhre



**Thyratrons**

für Hoch- und Nieder-  
spannung, für Sperrspan-  
nungen bis 20 kV und  
Ströme bis 10 A pro Röhre



**Kreisröhre des  
31-MeV-Betatrons**

für  
Tiefentherapie  
und  
Material-  
untersuchungen

75376-VI

**AG. BROWN, BOVERI & CIE., BADEN**